



CODICE ARTICOLO
PRODUCT CODE
REFERENCE PRODUIT
ARTIKELNUMMER
REFERENCIA PRODUCT

15309 - 15309B

MARCA E MODELLO
MAKE AND MODEL
MARQUE ET MODELE
HERSTELLER UND
MODELL
MARCA Y MODELO

KTM 1050/1090/1190 ADVENTURE/
R-1290 SUPER ADVENTURE R/S/T

TIPO TECNICO
VEHICLE TYPE
TYPE MINE
FAHRZEUGTYP
TIPO TECNICO

KTM Adventure; A1, A2, B1, B2, C1,
C2, D1, D2

NUMERO DI OMOLOGAZIONE
APPROVAL NBR
NUMERO D'HOMOLOGATION
ZULASSUNGNUMMER
NUMERO DE HOMOLOGACION

 92R - 02 0111

CONFORME ALLA NORMATIVA
COMPLY WITH THE NORM
RESPECTE LA NORMATIVE
ENTSPRICHT DER NORM
RESPETA LA NORMATIVA

ECE REGULATION R92

LeoVince®



CERTIFICATO DI OMOLOGAZIONE
HOMOLOGATION CERTIFICATE
CERTIFICAT D'HOMOLOGATION
E-GUTACHTEN
CERTIFICADO DE HOMOLOGACIÓN



leovince.com

info@leovince.com

Attention: toute modification apportée au produit annule la certification.

Warning: Tampering or modification to the device will invalidate the certification
part number of the homologated LeoVince exhaust.
after-market exhaust without any need to endorse the registration document with the
registration document of the vehicle. In Italy, the law authorises fitting of a type-approved
which it is fitted. 2) The rider has the right to fit this exhaust with no modification to the
is enclosed, this will be sufficient to prove the suitability of the exhaust for the vehicle to
is marked in accordance with European directives and is marked with the appropriate
the homologation number which is stamped into the product. Customers who purchase
an e-marked LeoVince product and fit it to their own machine have the following ri-
gths: 1) The machine can be used freely on the road, not only in their own national
territory, but throughout the EC. In particular, if they are subject to an inspection by the
nominated government department, and they show the homologation certificate which
is enclosed, this will be sufficient to prove the suitability of the exhaust for the vehicle to
which it is fitted. 2) The rider has the right to fit this exhaust with no modification to the
registration document of the vehicle. In Italy, the law authorises fitting of a type-approved
after-market exhaust without any need to endorse the registration document with the
part number of the homologated LeoVince exhaust.

Questo terminale/impianto di scarico LEOVINCE ha ottenuto l'omologazione ai fini delle
direttive Europee. Il numero di omologazione è marchiato sul prodotto stesso. Il cliente
che acquista e monta sul proprio veicolo un prodotto LEOVINCE omologato (che rispet-
ta quindi la normativa di seguito indicata nel certificato di avvenuta omologazione), ha
diritto a: 1) circolare liberamente su strada (non soltanto nella propria nazione, ma su
tutto il territorio europeo). In particolare, nel caso di controlli effettuati dagli organi pre-
posti e/o revisione periodica del veicolo, la presentazione del certificato di omologazione
allegato, è sufficiente a dimostrare la totale compatibilità con il veicolo a cui è destinato
e quindi ad autorizzarne il montaggio. 2) effettuare tale sostituzione senza dover modi-
ficare o aggiornare la carta di circolazione del veicolo.

Attenzione: qualsiasi manomissione del prodotto priva l'utente dei diritti sopra elencati.

Manufactured by:
BELGROVE Sp. z o.o.
UL. Puławska 2, Bud.B
02-566 WARSZAWA - POLAND
VAT N°: PL1080016712

Cuidado: Cualquier manipulación del producto priva al usuario de los derechos
recien enumerados.

Este escape LeoVince identificados está aprobado por la CEE. Respeta las Directivas
Europeas y se distingue por el número de homologación impreso sobre el silenciador. El
usuario que adquiere y monta un producto LeoVince homologado sobre su ciclomotor, sino
tiene derecho a: 1) Circular libremente en la calle (no solamente en el propio país, sino
en todo el territorio europeo). En caso de controles efectuados por los organismos
pertinentes y/o ITV periódica, la presentación del certificado de Homologación adjunto
es suficiente para demostrar la total compatibilidad con el vehículo al que está
destinado y, consecuentemente, para autorizar el montaje. 2) Efectuar la sustitución
sin tener que modificar o actualizar la carta de circulación del vehículo: para Italia, la
posibilidad de instalar un silenciador homologado no original está permitida por la ley,
sin que sea obligatorio la inscripción en la Tarjeta de Identificación Vehicular.

Voricht: jegliche Änderung des Produktes durch den Benutzer setzt die
obengenannten Rechte ausser Kraft.

Die LeoVince Auspuffanlagen mit dem Erkennungszeichen "e-Pass" verfügen über eine
EZulassung. Sie entsprechen der europäischen Richtlinie und sind durch die jeweilige
auf das Produkt gestempelte. Der Kunde, der ein zugelassenes LeoVince - Produkt mit
im Strassenverkehr (nicht nur im eigenen Land, sondern in allen EG-Ländern), im Fall
einer behördlichen Kontrolle reicht die Vorlage des anliegenden Zulassungsscheins
ist, nachzuweisen und somit die Montage zu genehmigen. 2) Der Austausch kann ohne
Aus, um die komplette Kompatibilität mit dem Fahrzeug, für welches das Teil bestimmt
ben des Transport und Verkehrsmittelums hervorgeht (siehe anliegende Kopie).
Es darf nach ITALIENISCHEM Recht ein Nachrüststilleninstalliert werden,
ohne dass die Kennnummer des zugelassenen Schalldämpfers von LeoVince im
Kraftfahrzeugschein eingetragen werden müssen.